

الكلام الإنشائي و الكلام الخبري في خطابات رؤساء الدول في

اجتماع القاهرة للسلام عام ٢٠٢٣

(دراسة وصفية بلاغية تحليلية)



البحث

مقدم إلى كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا

الإسلامية الحكومية لإتمام بعض الشروط للحصول على اللقب

العالمي في علم اللغة العربية وأدبها

وضع: إحسان رشيد

رقم الطالب: ٢٠١٠١٠١٠٠٩٩

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

قسم اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الثقافية

بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جوكرتا

٢٠٢٥

# صفحة الموافقة



KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA  
FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA  
Jl. Marsda Adisucipto Telp. (0274) 513949 Fax. (0274) 552883 Yogyakarta 55281

## PENGESAHAN TUGAS AKHIR

Nomor : B-214/Un.02/DA/PP.00.9/01/2025

Tugas Akhir dengan judul : كلام الإنساني و الكلام الخبري في خطب رؤساء الدول في اجتماع القاهرة للسلام عام ٢٠٢٣ (دراسة  
وصفية بلاغية تحليلية)

yang dipersiapkan dan disusun oleh:

Nama : IHSAN RASYID  
Nomor Induk Mahasiswa : 20101010099  
Telah diujikan pada : Kamis, 23 Januari 2025  
Nilai ujian Tugas Akhir : A-

dinyatakan telah diterima oleh Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

### TIM UJIAN TUGAS AKHIR



Ketua Sidang  
M. Salwa Arraid, M.Hum.  
SIGNED

Valid ID: 6798192211a10



Penguji I  
Nurul Leyly Rachmawati, Lc., M.Hum.  
SIGNED

Valid ID: 679945a3d0e9



Penguji II  
Maylisa Oktavira, M.Pd.I.  
SIGNED

Valid ID: 6798228611f4



Yogyakarta, 23 Januari 2025  
UIN Sunan Kalijaga  
Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya

Prof. Dr. Nurdin, S.Ag., S.S., M.A.  
SIGNED

Valid ID: 67982837136c1

# SURAT PERNYATAAN KEASLIAN

## SURAT PERNYATAAN KEASLIAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Ihsan Rasyid  
NIM : 20101010099  
Prodi : Bahasa dan Sastra Arab  
Fakultas : Adab dan Ilmu Budaya

Menyatakan Bahwa :

1. Skripsi yang berjudul

"الكلام الإنشائي والكلام الخبري في خطابات رؤساء الدول في اجتماع القاهرة للسلام  
عام 2023 (دراسة وصفية بلاغية تحليلية)"

Merupakan hasil karya asli yang saya ajukan untuk memperoleh gelar (S1) di Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Ilmu Budaya, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.

2. Semua sumber yang saya gunakan dalam penulisan skripsi ini telah saya cantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Jika kemudian hari terbukti bahwa karya ini bukan hasil karya asli saya atau plagiasi dari karya orang lain, maka saya bersedia menerima sanksi yang berlaku.

Yogyakarta, 29 Januari 2025

Yang Menyatakan,



*Ihsan R.*

Ihsan Rasvid

NIM: 20101010099

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

# SURAT PERSETUJUAN TUGAS AKHIR

## SURAT PERSETUJUAN TUGAS AKHIR

Hal: Skripsi Saudara Ihsan Rasyid  
Kepada  
**Yth. Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya  
UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.**

Assalamu'alaikum Wr.Wb..

Setelah membaca, meneliti, memberikan petunjuk dan mengoreksi serta mengadakan perbaikan seperlunya, maka kami selaku pembimbing berpendapat bahwa Skripsi saudara:

Nama : Ihsan Rasyid  
NIM : 20101010099  
Judul Skripsi :

" الكلام الإنشائي والكلام الخبري في خطابات رؤساء الدول في اجتماع  
القاهرة للسلام عام ٢٠٢٣ (دراسة وصفية بلاغية تحليلية) "

Sudah dapat diajukan kepada Fakultas Adab dan Ilmu Budaya Jurusan/Program Studi Bahasa dan Sastra Arab UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar sarjana dalam Program Studi Bahasa dan Sastra Arab.

Dengan ini kami mengharapkan agar skripsi saudara tersebut dapat segera dimunaqasyahkan. Untuk itu kami ucapkan terimakasih.  
Wassalamualaikum Wr. Wb.

Yogyakarta, 09 Desember 2024  
Pembimbing

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

**M. Salwa Arraid, M.Hum.**  
NIP: 19880821 202012 1 002

الشعار

## تتمو في الصمت، وتزهر بالمعنى

“Tumbuh dalam sunyi dan Mekar dengan Arti”

الإهداء

أهدي هذا البحث إلى:

١. والدي العزيز إسوحيودي ووالدتي الحبيبة نونيك هانداياني
٢. جميع أفراد عائلتي العزيزة.
٣. المرأة التي رافقتني في رحلتي.
٤. صديقي العزيزين، أحمد ألفان الرزقي وأوليل أبصر.
٥. جميع أساتذتي الذين علموني العلوم النافعة.
٦. كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا

الإسلامية الحكومية

## كلمة شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي علم الإنسان ما لم يعلم، وفتح له أبواب العلم،  
وأسبغ عليه نعمه بفضله ورحمته. والصلاة والسلام على سيدنا محمد،  
وعلى آله وصحبه أجمعين.

الحمد لله الذي وفقني لإتمام هذا البحث كأحد متطلبات  
الحصول على درجة العالمية في قسم اللغة العربية وأدبها من كلية  
الآداب والعلوم الثقافية في جامعة سونن كاليجاكا الإسلامية  
الحكومية. لقد كانت هذه الرحلة الأكاديمية مليئة بالتحديات التي  
زادتني إصرارًا على المضي قدمًا. ولولا توفيق الله تعالى، ثم دعم الأفراد  
الطيبين من حولي، لما استطعت الوصول إلى هذه المرحلة. من هذا  
المنطلق، أود أن أتقدم بجزيل الشكر والامتنان لكل من أسهم في  
إنجاز هذا العمل:

١. الفاضل الأستاذ الدكتور نور هيدي، رئيس جامعة سونن  
كاليجاكا الإسلامية الحكومية، الذي قدم لي الدعم الكامل  
وأتاح لي بيئة أكاديمية متميزة تعزز من تطوير المعرفة والبحث  
العلمي.

٢. الفاضل الأستاذ الدكتور نور الدين، عميد كلية الآداب والعلوم الثقافية، الذي قدم لي التوجيهات السديدة والمساندة المستمرة طوال فترة دراستي.

٣. الفاضل الدكتور حبيب الماجستير، رئيس قسم اللغة العربية وآدابها و الفاضلة نور الليلي رحماتي الماجستير، سكرتيرة القسم، على دعمهما المتواصل وإرشادتهما القيّمة التي كان لها الأثر الكبير في مسيرتي الأكاديمية.

٤. الفاضل مُحَمَّد سلوى الرائد الماجستير بوصفه مشرفا الذي كان بتوجيهاته وملاحظاته الهادفة مصدراً مهماً لتحقيق هذا الإنجاز، فقد كان خير عون لي في جميع مراحل البحث.

٥. الأساتذة الأفاضل في قسم اللغة العربية وآدابها، الذين قدموا لي علمهم الوفيّر وسأهموا في إثراء معرفتي الأكاديمية من خلال محاضراتهم القيمة وتحليلاتهم العميقة.

٦. عائلتي الكريمة، وخصوصاً والديّ العزيزين، اللذين كانا خير سند لي في جميع مراحل دراستي، ودعما لي بكل ما أوتيا من قوة وحب.

٧. أصدقائي وزملائي في قسم اللغة العربية وآدابها، الذين شاركوني في جميع لحظات الدراسة، وكانت صحبتهم مصدراً للدعم والتحفيز الدائم.

٨. كل من قدم لي يد العون، سواء بالكلمة الطيبة أو الفكرة البناءة، رغم أنني لا أستطيع ذكرهم جميعاً بالاسم. أعلم أن هذا البحث يحتاج إلى المزيد من النقد والتوصيات ، وأنا على استعداد لاستقبال أي ملاحظات بناءة تساهم في تطويره مستقبلاً. أسأل الله أن يكون هذا العمل إضافة مفيدة للمجتمع الأكاديمي وأن أكون قد ساهمت بما يثري المعرفة في مجال تخصصي. جزاكم الله خيراً على كل ما قدمتموه من دعم ومساعدة.

جوكرتا، ٢٧ يناير ٢٠٢٥

الباحث



STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

إحسان رشيد

رقم الطالب:

٢٠١٠١٠١٠٠٩٩

## ABSTRAK

Pidato politik memiliki peran penting dalam membentuk opini publik dan memperkuat legitimasi pemimpin. Penelitian ini menganalisis penggunaan kalam insya'i dan kalam khabari dalam pidato Pertemuan Kairo untuk Perdamaian 2023, dengan tujuan untuk menggali secara mendalam satu objek pidato dalam konteks tersebut, bukan membandingkan beberapa pidato atau analisis perbandingan antar tokoh atau konteks yang berbeda. Penelitian ini bertujuan untuk mengungkap bagaimana kedua jenis kalimat ini membangun narasi persuasif yang mempengaruhi audiens. Menggunakan pendekatan deskriptif balaghiah, penelitian ini memfokuskan pada analisis teks pidato resmi sebagai data primer, yang dikumpulkan melalui metode simak dan catat. Hasil penelitian menunjukkan bahwa kalam insya'i seperti tamanni, istifham, dan amr berfungsi untuk membangun hubungan emosional, menyuarakan harapan perdamaian, serta mendorong pemikiran kritis dan ajakan untuk bertindak. Sementara itu, kalam khabari digunakan untuk memperkuat argumen dan kredibilitas pidato melalui penyampaian fakta dan penegasan posisi politik pembicara. Kombinasi keduanya tidak hanya menjelaskan pesan politik dengan jelas, tetapi juga memperkuat retorika diplomasi, membangun solidaritas

internasional, dan mendukung kesadaran terhadap isu Palestina. Penelitian ini memberikan kontribusi penting dalam memahami peran balaghiah dalam komunikasi politik internasional dan strategi penggunaan bahasa dalam diplomasi.

**Kata Kunci:** Kalam Insha'i, Kalam Khabari, Pidato Politik



## الملخص

الخطاب السياسي له دور كبير في تشكيل الرأي العام وتعزيز شرعية القادة. تهدف هذه الدراسة إلى تحليل استخدام الكلام الإنشائي و الكلام خبري في خطاب لقاء القاهرة للسلام ٢٠٢٣، بهدف التعمق في تحليل خطاب واحد في هذا السياق، وليس المقارنة بين عدة خطابات أو تحليل مقارن بين الشخصيات أو السياقات المختلفة. تسعى الدراسة إلى الكشف عن كيفية بناء هذه الأنواع من الجمل لرسائل إقناعية تؤثر في الجمهور. باستخدام منهج البلاغة الوصفية، تركز الدراسة على تحليل النصوص الرسمية للخطاب كمصدر رئيسي للبيانات، والتي تم جمعها باستخدام طريقة الاستماع والتسجيل. أظهرت نتائج الدراسة أن الكلام الإنشائي مثل التمني، والاستفهام، والأمر يُستخدم لبناء علاقة عاطفية، والتعبير عن أمل في السلام، وتحفيز التفكير النقدي والدعوة للعمل. بينما يُستخدم الكلام الخبري لتعزيز الحجة والمصدقية من خلال تقديم الحقائق وتأكيد المواقف السياسية للمتحدث. إن الجمع بين هذين النوعين من الجمل لا يوضح الرسالة السياسية بوضوح فحسب، بل يعزز أيضاً البلاغة الدبلوماسية، ويبيّن التضامن الدولي، ويدعم الوعي بقضية فلسطين. تقدم هذه الدراسة إسهاماً مهماً في فهم دور البلاغة في الاتصال السياسي الدولي واستراتيجيات استخدام اللغة في الدبلوماسية.

**الكلمات المفتاحية :** الكلام الإنشائي، الكلام الخبري، الخطاب السياسي

## محتويات البحث

أ.....	صفحة الموافقة
ب.....	إثبات الأصالة
ج.....	صفحة موافقة المشرف
د.....	الشعار
ه.....	كلمة شكر وتقدير
ح.....	الملخص الللاندونسي
ي.....	الملخص العربي
ك.....	محتويات البحث
١.....	الباب الأول مقدمة
١.....	أ. خلفية البحث
٧.....	ب. تحديد المسألة
٨.....	ج. أغراض البحث
٨.....	د. فوائد البحث

هـ. التحقيق المكتبي ..... ١٠

و. الإطار النظري ..... ١٦

ز. منهج البحث ..... ٢١

١. نوع البحث ..... ٢٢

٢. مصادر البيانات ..... ٢٢

٣. طريقة جمع البيانات ..... ٢٤

٤. طريقة تحليل البيانات ..... ٢٥

ح. نظام البحث ..... ٢٧

## الباب الثاني نظرة العامة عن برنامج الأمم المتحدة القاهرة

للسلام ..... ٢٩

أ. نظرة عامة على جلسة الأمم المتحدة ..... ٢٩

ب. الصراع الفلسطيني-الإسرائيلي ..... ٣٠

ج. جهود الأمم المتحدة لحل الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي ٤١

الباب الثالث تحليل الكلام الإنشائي والكلام الخبري ..... ٤٣

أ. الكلام الإنشائي ..... ٤٤

٤٥	١ . الكلام الإنشائي الطلي
٦٩	٢ . الكلام الإنشائي غير الطلي
٨٥	ب . الكلام الخبري
٨٦	١ . الكلام الخبري الابتدائي
٩٠	٢ . الكلام الخبري الطلي
٩٤	٣ . الكلام الخبري الإنكاري
١٠١	الباب الرابع الإختتام
١٠١	أ . الخلاصة
١٠٢	ب . التوصيات
١٠٣	المراجع
١٠٧	ملحق

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

## الباب الأول

### مقدمة

#### أ. خلفية البحث

الخطاب السياسي هو أحد الأدوات الرئيسية في الاتصال السياسي التي تُمكن القادة من إيصال الرسائل والأفكار والآراء إلى الجمهور الواسع. وفي سياق عالمي مليء بالتحديات المعقدة، مثل الصراعات المسلحة، والنزاعات العرقية، وتغير المناخ، والظلم الاجتماعي، تزداد أهمية الخطاب السياسي باعتباره محورًا أساسيًا في جهود بناء السلام والاستقرار. وعندما تواجه المجتمعات حالة من عدم اليقين والخوف بشأن المستقبل، يصبح الخطاب السياسي أداة حيوية في توجيه الاتجاه، وإلهام الأفراد، وبناء الأمل. ومن خلال الخطاب السياسي، يستطيع القادة تصوير رؤاهم لعالم أفضل، وتقديم حلول للتحديات القائمة، وتحفيز المجتمع على الاتحاد لتحقيق الأهداف المشتركة<sup>١</sup>. وبعبارة أخرى، فإن الخطاب السياسي ليس مجرد سلسلة من الكلمات، بل هو وسيلة قوية لتغيير الأنماط الفكرية، وتشكيل الرأي العام، وتوجيه التغيير الاجتماعي. لذلك، فإن الفهم

---

Kurniawan, Dwi. 2013. "Analisis Retorika Pidato Politik Megawati<sup>١</sup> Soekarnoputri pada Pemilu Presiden 2009". Jurnal Ilmiah Linguistik, 11(2), 171-188.

العميق لمهارات الخطابة والاتصال الفعّال في الخطاب السياسي يُعدّ أمرًا ضروريًا للقادة لتحمل مسؤولياتهم في الحفاظ على الاستقرار السياسي وتعزيز السلام على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية. اجتماع القاهرة من أجل السلام في عام ٢٠٢٣ كان لحظة هامة للقادة العالميين لإلقاء خطابات سياسية تؤثر في السياسات العالمية. في هذه الخطابات، كان الكلام الإنشائي والكلام الخبري يلعبان دورًا أساسيًا كاستراتيجيات فعّالة للتواصل. الكلام الإنشائي، الذي يتضمن التعبيرات الوصفية والعاطفية، يتيح للقادة خلق سرد يؤثر في مشاعر الجمهور ويؤكد القيم العالمية مثل السلام والعدالة والمساواة.<sup>٢</sup> وفي المقابل، يُستخدم الكلام الخبري لتقديم الحقائق والحجج القوية التي تساعد في بناء المصداقية ودعم الرؤية العالمية التي يتم تبنيها. من خلال دمج هذين النوعين من الكلام، لا تصبح خطابات الرؤساء مجرد وسيلة لنقل الرسائل، بل أيضًا عملاً فنيًا يلتقط ويُلهم ويحرّك قلوب وعقول الملايين حول العالم. باستخدام لغة جميلة ومنطق مرتب، يبني الكلام الإنشائي الزخم العاطفي، بينما يوفر الكلام الخبري أساسًا عقليًا قويًا. معًا، يشكلان أساسًا متينًا للتعبير عن الطموحات العالمية من أجل عالم أكثر عدلاً وتوازنًا ورفاهية.

---

<sup>٢</sup> Rahayu, Sri Wulan. (2021). Analisis Retorika Politik: Strategi Penggunaan Bahasa dalam Pidato Presiden Indonesia. Surabaya: Penerbit Buku Kita.

يعد البحث عن الكلام الإنشائي والكلام الخبري في الخطابات السياسية من الموضوعات النادرة، خاصة في إندونيسيا. يلعب الكلام الإنشائي، الذي يتضمن أسلوب التعبير الجميل والمذهل لنقل الأفكار والمشاعر، دورًا مهمًا في التأثير على الرأي العام، وتحريك العواطف، وتشكيل تصورات المجتمع حول القضايا المهمة. بينما يعمل الكلام الخبري، الذي يُستخدم لنقل المعلومات أو الحقائق بشكل مباشر، على توفير أساس قوي ومقنع للجدل في الخطابات السياسية.<sup>٣</sup> يمكن أن يُنتج دمج هذين الشكلين من التعبير خطابًا ليست فقط جذابة من الناحية العاطفية ولكن أيضًا مقنعة وموثوقة. ومع ذلك، فإن الدراسات الشاملة حول استخدام الكلام الإنشائي والخبري في الخطابات السياسية ما تزال محدودة للغاية، مما يُظهر وجود مجال واسع للبحث المستقبلي. من المتوقع أن توفر الدراسات المتعمقة آراء جديدة حول كيفية استخدام هذين العنصرين بشكل فعال في بناء خطابات سياسية ملهمة واستراتيجية. الهدف هذه الدراسة إلى تقديم فهم أعمق لدور الكلام الإنشائي والكلام الخبري في صياغة الخطابات السياسية الفعّالة والجذابة. يمكن للكلام الإنشائي، الذي يتمكن من تحريك العواطف وتحسين البلاغة، أن يلعب دورًا كبيرًا في تشكيل الرأي العام، بينما يقدم

---

<sup>٣</sup> Yusuf, Muhammad. (2018). Kalam Insyayi: Pemahaman dan Aplikasi dalam Pidato Politik. Bandung: Penerbit Pustaka Setia

الكلام الخبري، الذي ينقل الحقائق أو المعلومات بشكل مباشر، أساسًا قويًا للجدل. من خلال فهم الآليات والاستراتيجيات المستخدمة في توظيف هذين الشكلين من التعبير، يمكن لصانعي السياسات والقادة السياسيين تحسين قدرتهم على التواصل مع الجمهور. كما يُتوقع أن تفتح هذه الدراسة الطريق لتطوير أساليب وتقنيات جديدة في تصميم الخطابات السياسية الأكثر إقناعًا واستراتيجية. وبالتالي، فإن هذه الدراسة لا تساهم فقط في المجال الأكاديمي بشكل مهم، ولكنها أيضًا تحمل آثارًا عملية كبيرة في التواصل السياسي، سواء في إندونيسيا أو على المستوى العالمي.

الخطابات التي ألقاها الرؤساء في اجتماع القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣ تعكس تطبيقًا استراتيجيًا للكلام الإنشائي والكلام الخبري لتحقيق الأهداف الدبلوماسية. تم استخدام الكلام الإنشائي في هذه الخطابات لبناء الأمل، وإلهام الجمهور، وتحفيز الدعم لمبادرات السلام، كما يتضح من استخدام جمل الدعوة، النداءات، أو التوقعات التي تحرك العواطف وتثير الشعور بالمسؤولية الجماعية. من ناحية أخرى، جاء الكلام الخبري لنقل المعلومات، وتعزيز شرعية الحجج، وإقناع الجمهور من خلال تقديم الحقائق أو الواقع الموضوعي الذي يدعم الحلول الدبلوماسية. إن دمج هذين النوعين من الكلام

يخلق رسالة فعالة، سواء في بناء السرد العاطفي أو في تشكيل التفاهم العقلاني بين المستمعين.

الخطابات في اجتماع القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣  
تعكس استراتيجية دبلوماسية دقيقة من خلال دمج الكلام الإنشائي والكلام الخبري للوصول إلى جمهور عالمي. تم استخدام الكلام الإنشائي بعناية لخلق نداءات عاطفية، وبناء الأمل، وتحفيز الدعم لأجندة السلام، بينما قدّم الكلام الخبري الحقائق التي تعزز الحجج وتوفر الشرعية العقلانية للحلول المعروضة. إن اختيار الكلمات الدقيق، وترتيب الجمل المخطط له، والبلاغة الذكية يظهر كيف يمكن لتقنيات الاتصال السياسي هذه أن تؤثر على الرأي العام بشكل واسع. تكشف التحليلات المتعمقة لاستخدام هذين النوعين من الكلام ليس فقط أهمية استراتيجيات الاتصال الفعالة على المستوى الدولي، ولكن أيضًا تسلط الضوء على الدور المركزي للكلام الإنشائي في بناء دعم عام قوي للأجندات الدبلوماسية العالمية.  
في سياق محدودة الأبحاث التي تدرس استخدام الكلام الإنشائي والكلام الخبري في الخطابات السياسية، خاصة في المنتديات الدولية مثل اجتماع القاهرة من أجل السلام ٢٠٢٣، تصبح هذه الدراسة ذات أهمية كبيرة. حيث أن معظم الأبحاث السابقة كانت تركز بشكل أكبر على استخدام الكلام الإنشائي في

الخطابات السياسية الوطنية أو الإقليمية، مما يجعل الاستكشاف في السياق العالمي الذي يتضمن تعقيدات قضايا الدبلوماسية الدولية قليلاً.<sup>٤</sup> إن التحليل المتعمق لخطابات الرؤساء في هذا المنتدى يمكن أن يكشف الاستراتيجيات المستخدمة في التواصل السياسي لنقل رسائل السلام، والعدالة، والتضامن العالمي، بالإضافة إلى إثراء المعرفة حول البلاغة في سياق السياسة الدولية. وتكمن أهمية هذه الدراسة ليس فقط في مساهمتها الأكاديمية في توسيع نطاق دراسة البلاغة السياسية، بل أيضاً في آثارها العملية في تطوير استراتيجيات الدبلوماسية والتواصل الدولي. ومع الدور المتزايد لأهمية التواصل السياسي في بناء السرد العالمي، تصبح هذه الدراسة قاعدة أساسية لفهم كيف يمكن للغة البلاغية، من خلال دمج الكلام الإنشائي والكلام الخبري، أن تُستخدم بشكل فعال للتأثير على السياسات الدولية، وبناء دعم شعبي، والدفاع عن القيم العالمية في منتدى مليء بالتحديات والتعقيدات.

تتمتع الدراسات حول الكلام الإنشائي والكلام الخبري في الخطابات السياسية بمساهمة كبيرة سواء من الناحية النظرية أو العملية، في فهم واستخدام قوة اللغة لبناء السلام والاستقرار العالمي. من خلال التحليل المتعمق للكلام الإنشائي والكلام الخبري، لا

---

Iskandar, Andi. (2017). Retorika Politik: Kajian Balaghah dalam Pidato <sup>٤</sup>. Pemimpin Indonesia. Jakarta: Penerbit Kencana

تكشف هذه الدراسة فقط عن الطرق الفعّالة للتأثير على الجمهور وإقناعه، ولكنها أيضًا تقدم إرشادات استراتيجية للقادة في نقل رسائل السلام المؤثرة. يتيح الفهم الأفضل للتقنيات البلاغية في الكلام الإنشائي والكلام الخبري للقادة تحفيز الدعم لجهود المصالحة، وتعزيز التناغم، وتقوية التضامن في المجتمع الدولي المتنوع. من خلال تعزيز مهاراتهم البلاغية، يمكنهم الاستفادة من قوة الكلمات لتشكيل الرأي العام الداعم وخلق تأثير إيجابي مستدام. لذلك، تقدم هذه الدراسة قيمة مضافة ثمينة، ليس فقط في توسيع الفهم الأكاديمي للتواصل السياسي، ولكن أيضًا في تقديم إرشادات عملية لإعداد خطابات فعّالة في المنتديات الدولية المعقدة.

#### ب. تحديد المسألة

بناء على الخلفية التي تم ذكرها أعلاه، تم صياغة المشكلة في هذا

البحث على النحو التالي:

١. كيف يتم استخدام الكلام الإنشائي في خطابات الرؤساء

في لقاء القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣؟

٢. كيف يتم استخدام الكلام الخبري في خطابات الرؤساء في

لقاء القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣؟

## ج. أغراض البحث

١. للتعرف على وتحليل استخدام الكلام الإنشائي في الخطاب الذي ألقاه الرؤساء في لقاء القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣.

٢. للتعرف على وتحليل استخدام الكلام الخبري في الخطاب الذي ألقاه الرؤساء في لقاء القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣.

## د. فوائد البحث

لهذا البحث فائدتان :

### ١. الفوائد النظرية:

١. الخطاب السياسي وأثره في تشكيل الرأي العام: يعتبر الخطاب السياسي أداة حيوية في تشكيل الرأي العام والتأثير على السياسات، حيث يستخدم القادة تقنيات بلاغية للتأثير على آراء وسلوكيات الجمهور.

٢. دور الكلام الإنشائي والكلام الخبري في الخطابات السياسية: من خلال فهم استخدام الكلام الإنشائي و الكلام الخبري، يمكننا التعمق في التقنيات البلاغية التي يستخدمها القادة لبناء سرد مقنع ومؤثر يعكس القضايا السياسية والاجتماعية المعقدة.

٣. إسهام البحث في الفهم البلاغي: هذا البحث يقدم فهماً جديداً لاستخدام الكلام الإنشائي كأداة فعّالة لبناء سرد سياسي مؤثر، مما يساهم في فهم كيفية تشكيل الانطباعات الاجتماعية حول القضايا السياسية من خلال اللغة والأسلوب البلاغي..

## ٢. الفوائد العملية:

١. استخدام الكلام الإنشائي والكلام الخبري في الخطاب السياسي: فهم جيد لهذه الأنواع من الكلام يساعد القادة وصانعي السياسات في تصميم وإلقاء خطابات فعّالة من خلال بناء زخم عاطفي وتقوية الحجج.
٢. تحسين التواصل مع الجمهور: من خلال استخدام الكلام الإنشائي والكلام الخبري بشكل استراتيجي، يمكن للقادة تحسين قدرتهم على التواصل مع الجمهور وتصميم رسائل قوية تؤثر في الرأي العام.
٣. تطوير استراتيجيات تواصل أفضل: هذا الفهم يوفر أساساً لتطوير استراتيجيات تواصل فعّالة في مجالات تعزيز السلام، معالجة النزاعات، وبناء الاستقرار السياسي على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية.

## هـ. التحقيق المكتبي

يستند هذا البحث إلى مجموعة من الأبحاث السابقة التي تحتوي على أوجه تشابه واختلاف. يتم الاستفادة من أوجه التشابه بين هذا البحث والأبحاث السابقة كمراجع ودلائل للكتابة، بينما يتم اعتبار الاختلافات الموجودة في تلك الأبحاث فرصة لاستكشاف مجالات بحثية لم تُتناول من قبل.

تم إجراء بحث سابق ذو صلة بتحليل الكلام الإنشائي في الخطابات السياسيات ٩ت من قبل دوي كورنياوان في عام ٢٠١٣، حيث ركز تحليله على استخدام الكلام الإنشائي في خطاب ميغاواتي سوكارنوبوتري في انتخابات الرئاسة لعام ٢٠٠٩. من خلال دراسته، تمكن دوي كورنياوان من كشف العديد من تقنيات الكلام الإنشائي التي استخدمتها ميغاواتي لخلق صورة قوية عن نفسها، وإثارة مشاعر الجمهور، وكسب تعاطف الناس، مما قدم مساهمة هامة في فهم استراتيجيات البلاغة التي يستخدمها القادة السياسيون في صياغة وتقديم خطاباتهم السياسية. يوفر هذا البحث أساسًا قويًا لفهم كيفية تأثير استخدام الكلام الإنشائي في الخطابات السياسية على إدراك الجمهور ونتائج الانتخابات العامة. وعلى الرغم من أن هذا البحث قد قدم آراء قيمة، إلا أن هناك مجالًا للبحث المستقبلي الذي يعمق الفهم حول استخدام الكلام الإنشائي في السياق السياسي في

إندونيسيا، خاصة من خلال توسيع نطاق التحليل ليشمل خطابات قادة سياسيين مختلفين.<sup>٥</sup>

تحليل الكلام الخبري في خطابات هاشم بن عبد مناف (منزل مجلة جامعة إيناء) يحلل استخدام الكلام الخبري في الخطابات التي ألقاها هاشم بن عبد مناف،<sup>٦</sup> مع التركيز على استخدام التوكيد (التأكيد) في الجمل الخبرية لتعزيز الرسالة التي تم نقلها إلى الجمهور. تهدف هذه الدراسة إلى استكشاف كيف يمكن لاستخدام الكلام الخبري، الذي يشبه الخطاب السياسي، أن يؤثر على فعالية الاتصال في السياق الديني. أظهرت نتائج الدراسة أن استخدام التوكيد في الكلام الخبري له تأثير كبير في زيادة مصداقية الرسالة ووضوحها، بالإضافة إلى إقناع المستمعين بأهمية القيم التي تم نقلها. ومع ذلك، تفتح هذه الدراسة الفرص لإجراء أبحاث لاحقة يمكن أن تستكشف تأثير الكلام الخبري في سياقات أخرى، مثل الخطابات السياسية أو وسائل الاتصال العامة الأخرى. يمكن أن تحدد الدراسات المستقبلية

---

Kurniawan, Dwi. (2013). "Analisis Penggunaan Kalam Insyai dalam<sup>٥</sup> Pidato Politik Megawati Soekarnoputri pada Pemilu Presiden 2009." Jurnal Retorika: Jurnal Ilmu Bahasa, Sastra, dan Budaya, 5(2), 87-102.

Rumah Jurnal UIN IB, "Analisis Kalam Khabari dalam Khutbah<sup>٦</sup> Hasyim bin Abdi Manaf".

<https://ejournal.uinib.ac.id/jurnal/index.php/imlah/article/download/5076/2906>

المزيد من استراتيجيات الاتصال المستخدمة في الكلام الخبري لبناء علاقات أقوى مع الجمهور والتأثير على أفعالهم أو آرائهم.

أجرى إيكامي سوسانتي في عام ٢٠٢٢ بحثًا حول تأثير الكلام الإنشائي في الخطابات السياسية، وبشكل خاص في خطاب الرئيس جوكو ويدودو في الجلسة العامة السابعة والسبعين للأمم المتحدة، حيث قام بتحليل تأثير استخدام الكلام الإنشائي على فعالية الخطاب السياسي. استكشف البحث كيف يؤثر استخدام الكلام الإنشائي في إقناع الرسالة التي تم توجيهها في الخطاب السياسي. أظهرت نتائج البحث أن استخدام الكلام الإنشائي يزيد بشكل كبير من فعالية الخطاب السياسي، ويترك تأثيرًا إيجابيًا على إقناع الرسالة التي تم نقلها. على الرغم من أن هذا البحث قد قدم آراء هامة حول استخدام الكلام الإنشائي في الخطابات السياسية، إلا أنه لا يزال هناك مجال للبحث المستقبلي الذي يتضمن جوانب أخرى في تحليل الخطابات السياسية. يمكن للأبحاث المستقبلية أن تستكشف استراتيجيات الاتصال التي يستخدمها القادة في نقل رسائلهم السياسية، وتحديد تأثيرها على الرأي العام والسياسات السياسية التي يتم تبنيها.<sup>٧</sup>

---

Susanti, Eka Mei. (2022). "Pengaruh Kalam Insyayi dalam Pidato Politik: Studi Kasus Pidato Presiden Joko Widodo di Sidang Majelis Umum PBB ke-77." *Jurnal Komunikasi Politik*, 10(1), 45-60.

البحث الذي أجراه محمد يوسف (٢٠١٨) قدّم مساهمة مهمة في فهم دور الكلام الخبري في الخطابات السياسية، خاصة في بناء الشرعية وكسب ثقة الجمهور. في دراسته، قام يوسف بتحليل كيفية استخدام الكلام الخبري لنقل المعلومات الموثوقة وتعزيز حجج المتحدث. ووجد أن الكلام الخبري الابتدائي يُستخدم بشكل متكرر لتقديم حقائق جديدة للجمهور، مما يخلق انطباعًا بالسلطة ويزيد من قوة الإقناع في الخطاب. من جهة أخرى، يتم توظيف الكلام الخبري الإنكاري بشكل استراتيجي لمواجهة شكوك الجمهور أو اعتراضاتهم، حيث يُبرز هذا النوع من الكلام التأكيد البلاغي الذي يهدف إلى تعزيز موقف المتحدث. تُبرز الدراسة كيف يمكن لعناصر الكلام الخبري أن تُستغل للتأثير على تصورات الجمهور تجاه القضايا السياسية المطروحة. ومع التركيز على هيكل ووظيفة الكلام الخبري، شدّد يوسف على أهمية تحليل سياق الاستخدام، مما يجعل نتائج دراسته ذات صلة ليس فقط في الاتصال السياسي الوطني، بل توفر أيضًا آراء يمكن تطبيقها على الخطابات في المحافل الدولية. يشكل هذا البحث أساسًا قويًا لدراسات لاحقة حول استراتيجيات الاتصال السياسي باستخدام نظرية الكلام الخبري.<sup>٨</sup>

---

Yusuf, Muhammad. (2018). Kalam Insyayi: Pemahaman dan Aplikasi<sup>٨</sup> dalam Pidato Politik. Bandung: Penerbit Pustaka Setia.

توجد دراسات ذات صلة بتحليل استراتيجيات الكلام الإنشائي في سياق الخطاب السياسي، مثلما قام به محمد إيرفان في عام ٢٠٢٣. في دراسته، قام إيرفان بتحليل استخدام استراتيجيات الكلام الإنشائي من قبل أنيس باسويدن في محاولة لبناء إثوس القائد السياسي من خلال خطابه السياسي. تهدف هذه الدراسة إلى فهم كيف استخدم أنيس باسويدن تقنيات كلامية متنوعة لبناء صورة قوية لنفسه كقائد مؤهل وديني وذو نزاهة. تركز دراسة إيرفان على الدور الاستراتيجي لـ الكلام الإنشائي في التأثير على إدراك الجمهور للقائد السياسي. أظهرت نتائج التحليل أن أنيس باسويدن استخدم مجموعة من التقنيات البلاغية في خطابه السياسي، مثل الاستعارة، والتشبيه، والتكرار، لتعزيز الرسائل المتعلقة بكفاءته وديانته ونزاهته كقائد. من خلال استخدامه لهذه الاستراتيجيات البلاغية، تمكن أنيس باسويدن من بناء صورة قوية لنفسه كقائد مقنع يمتلك إثوسًا قويًا. تقدم هذه الدراسة مساهمة هامة في فهم استخدام الكلام الإنشائي في سياق السياسة والاتصال العام. وعلى الرغم من ذلك، فإن الدراسة تقدم أيضًا فهمًا لكيفية استخدام الاستراتيجيات البلاغية من قبل القادة السياسيين للتأثير على الرأي العام وإدراك المجتمع

لذاتهم. وبالتالي، فإن هذه الدراسة تتمتع بأهمية كبيرة في فهم ديناميكيات الاتصال السياسي في المجتمع المعاصر.<sup>٩</sup>

الدرسة التي ستُجرى حول "الكلام الإنشائي والكلام الخبر في خطابات الرؤساء في اجتماع القاهرة من أجل السلام لعام ٢٠٢٣" تتشابه مع الدراسات السابقة في تركيزها على تحليل استراتيجيات الكلام الإنشائي في سياق الخطاب السياسي. كما في الدراسات السابقة التي ركزت على استخدام تقنيات الكلام الإنشائي للتأثير على إدراك الجمهور تجاه القادة السياسيين والرسائل التي يتم نقلها في خطاباتهم، فإن هذه الدراسة تهدف أيضًا إلى فهم كيف يمكن لاستراتيجيات البلاغة هذه أن تؤثر على صورة وآراء المجتمع عن القادة السياسيين. ومع ذلك، تكمن الفروق في موضوع وسياق التحليل. فالدراسات السابقة، مثل تلك التي أجراها دوي كورنياوان، وإيكا مي سوسانتي، ومحمد إيرفان، ركزت على الخطابات السياسية لقادة سياسيين من إندونيسيا، مع تبني كل منها نهجًا تحليليًا مختلفًا مثل الإشارة، وفعالية الخطاب السياسي، أو بناء صورة القائد السياسي. أما الدراسة التي سيتم إجراؤها، فتركز على الخطابات التي ألقاها الرؤساء في اجتماع القاهرة من أجل السلام

---

Irfan, Muhammad. (2023). "Strategi Kalam Insyai dalam Membangun<sup>٩</sup> Etos Pemimpin Politik: Analisis Pidato Politik Anies Baswedan." Jurnal Retorika Politika, 8(3), 112-127.

لعام ٢٠٢٣، الذي قد يحمل خصائصه وتحدياته التحليلية الخاصة. وعلى الرغم من ذلك، من المتوقع أن توفر هذه الدراسة فهماً أعمق لدور وتأثير استراتيجيات الكلام الإنشائي في الاتصال السياسي على المستوى الدولي وكذلك أهميتها في سياق اجتماعي وثقافي أوسع.

## و. الإطار النظري

### ١. الكلام الإنشائي

الكلام الإنشائي هو مفهوم يسلط الضوء على البُعد المعقد في استخدام اللغة، بعيداً عن الثنائية بين الصواب والخطأ. في هذا السياق، يعكس "الإنشاء" شكلاً من أشكال التواصل الذي لا يرتبط بالحقيقة أو الكذب حرفياً. بمعنى آخر، يوفر الكلام الإنشائي مساحة للتعبير الشخصي، الآراء الذاتية، أو حتى البلاغة المقنعة التي لا تكون دائماً قائمة على الحقائق أو الحقيقة الملموسة. في الكلام الإنشائي، الأهمية لا تكمن في ما إذا كان التصريح هو حقيقة أم لا، بل في كيفية تشكيل هذا التصريح للعلاقات بين الأفراد، ونقل المشاعر، أو حتى التأثير على المستمعين نفسياً.<sup>١٠</sup> ولذلك، فإن الكلام الإنشائي يوسع

---

<sup>١٠</sup> Sagala, Rumadani (2016) Balaghah, Lampung, Institut Agama Islam Negeri Raden Intan

إطار التواصل البشري، ويقدم مرونة في التعبير اللغوي التي تغني الفهم حول تعقيدات التفاعلات الاجتماعية، الثقافية، واللغوية. في تقسيم الكلام الإنشائي، هناك نوعان رئيسيان يجب فهمهما:<sup>١١</sup>

### أ. الإنشاء الطلبي

الإنشاء الطلبي هو الجملة التي تطلب أو ترغب في حدوث شيء معين. في هذه الفئة، تشمل أنواع الجمل التالية:

١. التمني: هو التعبير عن الرغبة أو الأمل في

حدوث شيء مرغوب فيه. مثال: "أتمنى أن يكون الطقس غدًا مشمسًا".

٢. الاستفهام: هي الجمل التي تستخدم ل طرح

أسئلة أو للاستفسار عن شيء معين. مثال:

"هل ستأتي إلى الحفل؟"

٣. النهي: هي الجمل التي تعطي تحذيرًا أو تمنع

من فعل شيء معين. مثال: "لا تلمس هذه

الأشياء".

---

Kusumastuti, Dyah Ayu. (2019). Kalam Insyai dalam Pidato<sup>١١</sup>  
Politik: Perspektif Bahasa dan Budaya Yogyakarta: Penerbit  
Ombak.

٤. الأمر : هي الجمل التي تعطي تعليمات أو أوامر لفعل شيء معين. مثال: "من فضلك افتح النافذة".

٥. النداء : هي الجمل التي تستخدم لنداء أو جذب انتباه شخص ما. مثال: "أبي، من فضلك ساعدني".

في سياق كلام الإنشاء، يعد فهم استخدام ومعنى كل نوع من أنواع الإنشاء الطلبي أمرًا مهمًا للغاية. فاختياره في مختلف حالات التواصل يساعد على التعبير عن الرغبات، وطلب المعلومات، وإعطاء التعليمات، أو حتى مناداة شخص ما. لذلك، فإن الفهم العميق لهذا المفهوم يعزز القدرة على التواصل ويفتح آفاقًا لفهم تعقيدات اللغة العربية وثراء تعبيراتها.

#### ب. الإنشاء غير الطلبي

الإنشاء غير الطلبي يشير إلى الجمل أو العبارات التي لا تطلب أو تتوقع حدوث شيء. مصطلح "الإنشاء" يأتي من الجذر "نشأ" الذي يعني "الانفصال" أو "عدم الارتباط"، بينما "غير طلبي" يدل على أن الجملة لا تطلب أو لا تتوقع

شيئاً. تشمل أنواع الإنشاء غير الطلبي مجموعة من العبارات،  
منها:

١. عبارة المدح (مَدَح): هي جملة تحتوي على مدح

لشخص أو شيء دون أن تطلب ردًا أو فعلًا

معينًا من الشخص الذي تم مدحه.

٢. عبارة القسم (قَسَم): هي جملة تحتوي على قسم

أو وعد دون أن تطلب إثباتًا أو تنفيذًا من

الشخص الذي يقسم.

٣. عبارة الرجاء (رَجَاء): هي جملة تحتوي على أمل أو

تطلع لمستقبل أفضل دون أن تطلب تحقيقًا أو

استجابة من الشخص المتحدث إليه.

من المهم ملاحظة أن أنواع الإنشاء غير الطلبي هذه لا تندرج

ضمن دراسة علم المعاني. وهذا يعني أنه في تحليل اللغة أو

الأدب، لا يُعامل الإنشاء غير الطلبي كعنصر يحمل معنى

إضافيًا في الجملة، بل كعبارة تعبيرية أو بلاغية. وبالتالي، فإن

فهم الإنشاء غير الطلبي يساعدنا في التعرف على أنواع

مختلفة من العبارات اللغوية المستخدمة في سياقات التواصل

المتنوعة دون أن تطلب أي فعل أو استجابة معينة.

## ٢. الكلام الخبري

الكلام الخبري هو أحد الأساليب اللغوي الذي له دور مهم في علم البلاغة، وهو فرع من فروع العلم الذي يدرس فنون البلاغة وجماليات اللغة في التراث الأدبي العربي.<sup>١٢</sup> لغويًا، فإن "خبري" مأخوذ من كلمة "خبر" التي تعني "نبأ" أو "معلومة"، مما يدل على أن هذا النوع من الكلام يُستخدم بشكل خاص لنقل الحقائق أو الأحداث بطريقة واضحة ومباشرة. في سياق استخدامه، يُعتبر الكلام الخبري نوعًا من الأقوال أو العبارات التي تركز على صحة أو كذب المعلومات التي تحتويها، لأنه يتضمن نقل الأخبار. لتقييم صحة خبر ما، نبحث في مدى تطابق المعلومات التي يتم نقلها مع الواقع الفعلي. أما إذا كانت المعلومات غير متوافقة مع الواقع، فيعتبر ذلك كذبًا. يُستخدم مصطلح "الجملة الإخبارية" للإشارة إلى هذا النوع من الجمل لأنها ذات طبيعة إعلامية.<sup>١٣</sup> من حيث الجمهور المستهدف من المتحدث، ينقسم الكلام الخبري إلى ثلاث فئات:

---

<sup>١٢</sup> Al-Farahidi, Khalil. (2010). "Kalam Khabari dalam Tradisi Sastra Arab: Analisis Etimologis dan Fungsional." Jurnal Balaghah Arab, Sagala, Rumadani (2016) Balaghah, Lampung, Institut  
<sup>١٣</sup> Agama Islam Negeri Raden Intan

١. الخبر الابتدائي: هذا النوع من الأخبار موجه للأشخاص الذين لا يعرفون أو لم يحصلوا على أي معلومات سابقة. يمكن ملاحظة براءة الجمهور من خلال غياب الشك أو الرفض لما يُقال.

٢. الخبر الطلبي: إذا أظهر الجمهور شكًا في الخبر المقدم، يفضل استخدام التأكيد بالكلمات الإضافية مثل "حقًا" (فعالًا) لإقناعهم.

٣. الخبر الإنكاري: إذا أظهر الجمهور رفضًا أو إنكارًا للخبر المقدم، فإن من المهم في هذا النوع من الأخبار التأكيد بشكل قوي باستخدام تأكيد واحد أو اثنين أو ثلاثة حسب مستوى الإنكار.

من خلال هذا الشرح، يمكننا فهم أهمية طريقة نقل الخبر لتناسب مع مستوى فهم الجمهور وقبوله. فالتواصل الفعال يتطلب فهمًا جيدًا لمن هو المستهدف بالرسالة وكيفية إيصالها بشكل فعال لضمان الفهم الجيد والقبول من قبل المستمعين.

## ز. منهج البحث

منهج البحث هو إجراء علمي يُستخدم لجمع البيانات بطريقة عقلانية ومنظمة ومستندة إلى الواقع لتحقيق هدف معين. تشمل المكونات الرئيسية في منهج البحث نوع البحث، مصادر البيانات،

تقنيات جمع البيانات، وإجراءات تحليل البيانات. في سياق هذا البحث، يُعد منهج البحث الأساس الرئيسي الذي يوجه عملية جمع وتحليل المعلومات ذات الصلة. لذلك، فإن اختيار المنهج المناسب أمر بالغ الأهمية لضمان صحة البحث ونجاحه.

## ١. نوع البحث

النوع الذي يتم تطبيقه في هذه الدراسة هو البحث النوعي الذي يتسم بالوصف. في هذا السياق، يُستخدم المنهج النوعي لتفصيل ووصف الظواهر التي تمت ملاحظتها بدقة، وتحليل البيانات بشكل منهجي. يتيح المنهج النوعي للباحث جمع البيانات الوصفية، سواء من خلال التفاعل الشفهي مع المبحوثين أو من خلال تحليل الوثائق المكتوبة. يتضمن هذا المنهج سلسلة من عمليات البحث المعمقة للحصول على فهم شامل حول موضوع البحث.

## ٢. مصادر البيانات

هناك نوعان من مصادر البيانات التي تركز عليها هذه الدراسة، وهما المصادر الأولية والمصادر الثانوية. تشير المصادر الأولية إلى المعلومات التي تم الحصول عليها مباشرة من مصدرها، بينما المصادر الثانوية هي البيانات التي تم جمعها من قبل طرف آخر ثم تم استخدامها مرة أخرى للتحليل أو البحث. في سياق هذه الدراسة، يمكن تصنيف المصادر المستخدمة لدعم التحليل والنتائج إلى هذين

النوعين من المصادر. سيتم شرح تفاصيل أكثر عن المصادر المستخدمة في الجزء التالي.

## ١. البيانات الأولية

البيانات الأولية هي المعلومات التي يتم الحصول عليها مباشرة من موضوع البحث، وتعتبر المصدر الرئيسي للمعلومات. يركز نطاق بيانات هذا البحث على الخطابات التي ألقاها أربعة شخصيات، وهم: وزير الخارجية السعودي، ورئيس العراق، ورئيس مصر، ورئيس فلسطين، في اجتماع القاهرة للسلام لعام ٢٠٢٣. ينصب تحليل البحث على استخدام الكلام الإنشائي والكلام الخبري. تتمثل البيانات الأولية في نصوص الخطابات الرسمية التي تم تفريغها من تسجيلات فيديو القناة الرسمية على يوتيوب أو من الوثائق التي أصدرتها الجهة المنظمة للفعالية. يقتصر نطاق التحليل على الخطابات المتعلقة بقضية الدبلوماسية من أجل السلام المرتبطة بفلسطين، مع التركيز بشكل خاص على اللغة الأصلية للخطابات لضمان دقة التفسير.

## ٢. البيانات الثانوية

البيانات الثانوية تشير إلى المعلومات التي تم الحصول عليها بشكل غير مباشر، أي من خلال وسطاء آخرين مثل الوثائق أو التقارير التي تم إعدادها مسبقًا. في سياق هذه الدراسة، تشمل المصادر الثانوية الأدبيات والمراجع التي تتعلق بموضوع البحث الجاري. وهذا يشمل المواد التي تم نشرها سابقًا من قبل باحثين آخرين، مثل المقالات العلمية، الكتب، المقالات، أو الوثائق الرسمية التي يمكن أن تقدم آراء ومعلومات إضافية تدعم التحليل والنتائج في البحث. من خلال الاستفادة من هذه البيانات الثانوية، يمكن للباحث توسيع نطاق المعلومات المتاحة وتعزيز الفهم للظاهرة التي تتم دراستها، مما يسمح بإعداد حجج أكثر قوة وعمقًا في

## ٣. طريقة جمع البيانات

في هذه الدراسة، يتم استخدام تقنية جمع البيانات المعروفة باسم "السمع والتسجيل". تعتبر طريقة السمع استراتيجية تشمل الملاحظة المباشرة لاستخدام اللغة التي هي موضوع البحث، سواء كان ذلك في شكل شفوي أو مكتوب. في هذه الحالة، يقوم الباحث بمراقبة وتسجيل مختلف جوانب اللغة التي تتعلق بهدف البحث بشكل

نشط.<sup>١٤</sup> بالإضافة إلى ذلك، يتم استخدام تقنية التسجيل، حيث يتم تسجيل البيانات التي تم ملاحظتها وتسجيلها من قبل الباحث في بطاقات البيانات، ثم تصنيفها وفقاً لاحتياجات البحث. تسمح عملية التصنيف هذه للباحث بتنظيم البيانات بشكل أكثر منهجية وتسهيل التحليل الأعمق للنتائج المستخلصة. وبالتالي، فإن استخدام مزيج من تقنيتي السمع والتسجيل يوفر أساساً قوياً لجمع البيانات بشكل منظم ومفصل في هذه الدراسة.

#### ٤. طريقة تحليل البيانات

اختار الباحث منهج البحث الوصف الكمي لأنه يهدف إلى تقديم صورة منهجية وعميقة حول الظاهرة التي يتم دراستها، دون القيام بمقارنة بين عدة مواضيع أو سياقات مختلفة. يتضمن هذا المنهج خطوات منظمة، تبدأ من جمع البيانات حول الكلام الإنشائي و الكلام الخبزي، وتحليل أشكال الكلام الإنشائي، وعرض البيانات في صيغة سهلة الفهم، وصولاً إلى استنتاجات مبنية على وصف وتحليل البيانات. واحدة من التقنيات المستخدمة في هذا البحث هي التحقق من صحة البيانات (الترابولاسي)، التي تجمع بين مصادر وأساليب متعددة لضمان صحة وموثوقية البيانات. في هذه الحالة،

---

Muhamad Zaim, Metode Penelitian Bahasa: Pendekatan<sup>١٤</sup>  
Struktural, (Padang: FBS UNP Press Padang, 2018),

يتم إجراء التحقق من خلال مقارنة البيانات التي تم الحصول عليها من النصوص الرسمية للخطاب مع الأدبيات الداعمة لتحقيق فهم أوسع وأعمق للظاهرة المدروسة. وبالتالي، على الرغم من تعدد الموضوعات التي تم تحليلها، إلا أن هذا البحث ليس بحثًا مقارنًا لأنه يركز على خطاب واحد فقط في لقاء القاهرة للسلام ٢٠٢٣. يسعى الباحث إلى تقديم صورة شاملة عن استخدام الكلام الإنشائي و الكلام الخبري، مما يساعد على فهم أفضل للظاهرة في سياق الاتصال السياسي الدولي

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

## ح. نظام البحث

تتكون هذه الدراسة من أربعة فصول، وهي على النحو التالي:  
الباب الأول يتناول المقدمة، حيث يشرح خلفية البحث،  
وصياغة المشكلة، والأهداف، والفوائد، ومراجعة الأدبيات،  
والأساسيات النظرية، وطريقة البحث، ومنهجية التحليل.

الباب الثاني يتناول الموضوع المادي، الذي يتضمن وصفاً  
للنقاشات التي تناولها الرؤساء في اجتماع القاهرة عام ٢٠٢٣.  
الباب الثالث يشمل نتائج تحليل البيانات المتعلقة بالكلام  
الإنشائي والكلام الخبري التي تم جمعها من قناة يوتيوب  
ونصوص الخطابات للرؤساء في مؤتمر القاهرة من أجل السلام  
لعام ٢٠٢٣.

الباب الرابع، وهو الباب الأخير، يعمل كخاتمة بتقديم  
استنتاجات من البحث بالإضافة إلى تقديم التوصيات ذات  
الصلة.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

## الباب الرابع

### الإختتام

#### أ. الخلاصة

البحث هذا يدرس استخدام الكلام الإنشائي والكلام الخبري في خطب قادة الدول في لقاء القاهرة للسلام ٢٠٢٣. استنادًا إلى صياغة المشكلة، اكتشف البحث ما يلي:

١. استخدام الكلام الإنشائي في الخطاب يهدف إلى خلق علاقة عاطفية مع الجمهور، وتصور تطلعات السلام، وتحفيز العمل. أنواع الكلام الإنشائي المستخدمة بشكل متكرر تشمل التمني (الأمل)، الاستفهام (السؤال البلاغي)، والأمر (التوجيه)، التي تعمل على تعزيز الدعوة لإيجاد حلول للصراعات وبناء التضامن الدولي.

٢. استخدام الكلام الخبري يلعب دورًا في تعزيز شرعية الخطاب من خلال تقديم الحقائق، تأكيد الحجج، وصد الانتقادات. يظهر استخدام الكلام الخبري في خطب القادة جهودًا لبناء سرد منطقي ومقنع، وكذلك تعزيز مواقعهم السياسية أمام المجتمع الدولي.

إن الجمع بين الكلام الإنشائي والكلام الخبري في هذه الخطب السياسية يثبت فاعليته في بناء التواصل المقنع، وتعزيز التضامن العالمي تجاه قضية فلسطين، وزيادة الوعي بأهمية الدبلوماسية لتحقيق السلام. وبالتالي، يقدم هذا البحث مساهمة هامة في دراسة البلاغة في السياق السياسي الدولي ويفتح آفاقاً جديدة حول دور اللغة في الدبلوماسية.

### ب. التوصيات

استناداً إلى نتائج دراسة استخدام الكلام الإنشائي والخبري في خطب الرؤساء في اجتماع القاهرة ٢٠٢٣، يُوصى بتوسيع نطاق الأبحاث المستقبلية لتشمل دراسة هذه الأنماط في سياقات خطابية متنوعة مثل التعليم والدين، فضلاً عن إجراء مقارنات مع الخطابات الدبلوماسية. كما يُقترح تبني منهجية متعددة التخصصات وتحليلاً كمياً لفهم الأنماط التواصلية وأثرها على استجابة الجمهور.

## المراجع

- Al-Farahidi, Khalil. (2010). "Kalam Khabari dalam Tradisi Sastra Arab: Analisis Etimologis dan Fungsional." *Jurnal Balaghah Arab*.
- Al-Hasyimi, As-Sayyid Ahmad. *Jawahir al-Balagha fi al-Ma'ani wa al-Bayan wa al-Badi'*. Disunting oleh Dr. Yusuf al-Sumay'i. Al-Maktabah al-Asriyah.
- Hafidah, Dr. Hj. (2019). *Ilmu Ma'ani*. Yogyakarta: CV Gerbang Media Aksara bekerja sama dengan Fakultas Adab dan Bahasa IAIN Surakarta.
- Haris, M. (2017). *Konflik Palestina-Israel: Analisis Politik dan Sosial*. Lembaga Penerbit Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Indonesia.
- Hasyim, M. (2009). *Sejarah Konflik Palestina-Israel dan Dampaknya bagi Politik Dunia*. LP3ES.
- Irfan, Muhammad. (2023). "Strategi Kalam Insyai dalam Membangun Etos Pemimpin Politik: Analisis Pidato Politik Anies Baswedan." *Jurnal Retorika Politika*, 8(3), 112-127.
- Iskandar, Andi. (2017). *Retorika Politik: Kajian Balaghah dalam Pidato Pemimpin Indonesia*. Jakarta: Penerbit Kencana.
- Kamil, A. (2023). *Hak Asasi Manusia dan Kejahatan Perang dalam Konflik Palestina-Israel*. Pustaka Setia.
- Khalidi, R. (2008). *Palestina: Perjuangan Kemerdekaan dan Status Yerusalem*. Gema Insani Press.

Kusumastuti, Dyah Ayu. (2019). *Kalam Insyai dalam Pidato Politik: Perspektif Bahasa dan Budaya*. Yogyakarta: Penerbit Ombak.

Kurniawan, Dwi. (2013). "Analisis Retorika Pidato Politik Megawati Soekarnoputri pada Pemilu Presiden 2009." *Jurnal Ilmiah Linguistik*, 11(2), 171-188.

Kurniawan, Dwi. (2013). "Analisis Penggunaan Kalam Insyai dalam Pidato Politik Megawati Soekarnoputri pada Pemilu Presiden 2009." *Jurnal Retorika: Jurnal Ilmu Bahasa, Sastra, dan Budaya*, 5(2), 87-102.

Muhamad, Zaim. (2018). *Metode Penelitian Bahasa: Pendekatan Struktural*. Padang: FBS UNP Press.

Muhammad. (2011). *Metode Penelitian Bahasa*. Yogyakarta: Ar-Ruzz Media.

Prasetyo, A. (2017). *Perdamaian Palestina-Israel: Proses dan Kendala*. Universitas Gadjah Mada Press.

Rahayu, Sri Wulan. (2021). *Analisis Retorika Politik: Strategi Penggunaan Bahasa dalam Pidato Presiden Indonesia*. Surabaya: Penerbit Buku Kita.

Sagala, Rumadani. (2016). *Balaghah*. Lampung: Institut Agama Islam Negeri Raden Intan.

Saifuddin, Azwar. (1998). *Metode Penelitian*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar Offset.

Sugiyono. (2015). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung: CV. Alfabeta.

Susanti, Eka Mei. (2022). "Pengaruh Kalam Insyai dalam Pidato Politik: Studi Kasus Pidato Presiden Joko

Widodo di Sidang Majelis Umum PBB ke-77." *Jurnal Komunikasi Politik*, 10(1), 45-60.

Yusra, A. (2014). *Kesepakatan Oslo dan Implikasinya terhadap Perdamaian Palestina-Israel*. Pustaka Alvabet.

Yusra, A. (2017). *Kebangkitan Zionisme dan Dampaknya terhadap Palestina: 1880-1917*. Gema Insani Press.

Yusuf, Muhammad. (2018). *Kalam Insyai: Pemahaman dan Aplikasi dalam Pidato Politik*. Bandung: Penerbit Pustaka Setia.

Zahran, M. (2015). *Perang Enam Hari 1967: Pengaruhnya terhadap Politik Timur Tengah*. Pustaka Setia.

"Ratusan Orang Ramaikan Aksi Dukung Palestina dari Kedubes AS hingga Kantor PBB". *Tempo.co*. Diakses pada 20 Oktober 2023, dari: <https://www.tempo.co/internasional/ratusan-orang-ramaikan-aksi-dukung-palestina-dari-kedubes-as-hingga-kantor-pbb-130256>.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA



STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
**SUNAN KALIJAGA**  
YOGYAKARTA

## ملحق

### كلمة وزير الخارجية السعودي في قمة القاهرة للسلام حول التصعيد بغزة

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين. أصحاب الجلالة والفخامة والسمو والحضور الكرام السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

أود في البداية أن أتقدم بالشكر لفخامة الرئيس عبد الفتاح السيسي وحكومة جمهورية مصر العربية على الجهود المبذولة، لتعزيز التنسيق والتشاور الإقليمي والدولي تجاه ما نشهده من تطورات خطيرة في قطاع غزة.

كما أنقل لكم تحية سيدي خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان، بن عبد العزيز آل سعود، وصاحب السمو الملكي ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الأمير محمد بن سلمان بن عبد العزيز آل سعود، حفظهم الله، وتمنياهما نجاح أعمال هذه القمة.

إن الأحداث المأساوية الجارية في فلسطين تحتم علينا التحرك العاجل، لوضع حد فوري للعمليات العسكرية، وتوفير الحماية المدنية وإطلاق سراح الرهائن والأسرى، امتثالاً للأعراف والقوانين الدولية

ومبادئنا الإنسانية المشتركة، وإيجاد حل سلمي لهذه الأزمة لتخرج المنطقة من دوامة العنف المتكررة، ويحقن الدماء، ويأسس سلام عادل وشامل ومستدام.

إننا نؤكد رفضنا القاطع للانتهاكات للقانون الدولي الإنساني من أي طرف، وتحت أي ذريعة، ونشجب كل استهداف للمدنيين أينما كانوا، ونطالب المجتمع الدولي باتخاذ موقف حاسم لإلزام إسرائيل باحترام القانون الدولي الإنساني، ونرفض الازدواجية والانتقائية التي يمارسها البعض في المجتمع الدولي، وهنا لا يكفي الكلام، إنما أن يكون هناك تحرك جدي

نطالب المجتمع الدولي بالضغط على الجانب الإسرائيلي لرفع الحصار ووقف العمليات العسكرية، التي أودت بحياة الأبرياء وتهدد بعواقب بغير محمودة على الأمن والاستقرار الإقليمي والدولي. كما نؤكد رفضنا القاطع لمحاولة التهجير القسري للفلسطينيين من جانب إسرائيل.

كذلك نود أن نعرب عن خيبة أملنا عن عجز مجلس الأمن الدولي من اتخاذ موقف حيال الأزمة الحالية حتى الآن. أصحاب الفخامة والسمو والمعالي، نطالب كذلك بالفتح الفوري للمرات الإنسانية الآمنة، والسماح بإجلاء المصابين، وتمكين إيصال المساعدات

الإغاثية والمعدات الطبية دون قيود، للتخفيف من الكارثة الإنسانية والحيلولة دون تفاقمها.

كما أننا نؤكد على تمسك المملكة بالسلام خيارًا استراتيجيًا، عبر الوقوف مع الشعب الفلسطيني الشقيق، لاستعادة حقوقه المشروعة وإقامة دولته المستقلة ذات السيادة على الأراضي الفلسطينية بحدود عام 1967، وفق القرارات الشرعية الدولية.

الحضور الكريم، حرصت المملكة منذ بداية الأزمة على التشاور والتنسيق مع أشقائها وشركائها في المجتمع الدولي، ونأمل أن تسهم هذه القمة في تحفيز التحرك الحاسم للمجتمع الدولي لإيجاد حل ينهي هذه الأزمة، ويسمح للخروج من نفق المعاناة، ويفسح المجال لحوار جاد حول مستقبل القضية الفلسطينية، وبحث سبل دعم المجتمع الدولي لسلام عادل ودائم في المنطقة يحقق الأمن والازدهار للجميع، وستستمر المملكة في مساعيها مع كافة الشركاء للوصول لهذه الغاية، لكن الأولوية القصوى بالنسبة لنا هي الوقف الفوري للتصعيد العسكري، لحقن الدماء وإغاثة المتضررين بما يهيئ الظروف الملائمة للعمل نحو السلام.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

## كلمة رئيس العراق خلال قمة القاهرة للسلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فخامة الأخ الرئيس عبد الفتاح السيسي رئيس جمهورية مصر العربية

المحترم

السادة ملوك ورؤساء وممثلي الدول الشقيقة والصديقة

الحضور الكريم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أتقدم إلى الشقيقة مصر، بالعرفان والتقدير، لدعوتهما إلى هذا الاجتماع في ظرفٍ عصيبٍ شديد الوطأة، يتعرض فيه الشعب الفلسطيني الصابر المحتسب إلى عملية إبادةٍ جماعيةٍ باستهداف المدنيين في المجمعات السكنية والكنائس والمستشفيات، كان أبرزها مجزرة مستشفى المعمدانية، التي أظهرت فيها الاحتلال الصهيوني وجهه الحقيقي ونواياه التي تجاوزت كل الخطوط الحمراء.

إنها جريمة حربٍ مكتملة الأركان، بدأت بقتل العزل وفرض حصارٍ خانقٍ على ما تبقى من الأحياء منهم، إنه لمن الصعب حقاً أن نصوّر بالكلمات، ما يحدث يومياً من أعمالٍ فظيعةٍ لا تنقطع

ومذابح لا تتوقف، ودفنٍ للأبرياء تحت أنقاض منازلهم على أرضٍ  
،نزوحهم الأوّل أيام نكبة عام ألفٍ وتسعمئةٍ وثمانيةٍ وأربعين  
إن غزوة اليوم تشكّل امتحاناً جديداً للنظام العالميّ، الذي فشل  
،مراتٍ عدّة في تطبيق ما ينادي به من قيم الإنسانية والعدل والحريّة  
.وكانت ومازالت فلسطينُ شاهداً حياً على هذا الفشل

.الحضورُ الكريم

أيها السادة

ألم يحنّ الوقتُ لوضع حدٍّ لهذا الاحتلالِ البغيض؟ أما آن لنا وقفُ  
معاناةِ هذا الشعبِ المكافحِ الصامد؟ الذي يصفه بعض الأصدقاء  
في كلماتهم بأن أعماله إرهابية! بينما الجرائم المدمرة الممنهجة  
للاحتلال الصهيوني هي دفاع عن النفس! على وفق القانون الدولي  
متى نقر بأنّ الظلم لا ينتجُ سلاماً مستداماً، وألاّ سبيلَ لتحقيق  
الأمن والاستقرار وإنتهاء العنفِ إلاّ بإزالة أسبابه، وفي مقدمتها  
.الاحتلالُ وسياساتُ التمييزِ العنصري

إنّ الكيانَ الصهيونيَّ اليومَ مستمرٌّ في خرقِ القوانينِ بما فيها قوانينُ  
الحرب، وهو ما سيؤثرُ في الأمنِ الدوليِ واستدامته، وقد يمتدُّ الصراعُ  
إقليمياً بما يهددُ إمداداتِ الطاقةِ إلى الأسواقِ العالمية، ويُضيفُ إلى

أعباء الأزمات الاقتصادية العالمية عبئاً آخر، ويفتح الباب على صراعاتٍ أعمق وأوسع.

كما إنه مستمرٌ في خرق اتفاقية جنيف الثالثة الخاصة بأسرى الحروب، والاتفاقية الرابعة التي توفر الحماية للمدنيين في الأراضي المحتلة، إلى جانب خرقه للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وأكثر من ثمانية وسبعين قراراً لمجلس الأمن متعلقاً بالقضية الفلسطينية.

نخاطب الضمائر والعقول، ونقول: إن القضية الفلسطينية ما كانت لتصل إلى هذه الأوضاع المأساوية، لو أنّ القرارات الدولية جرى احترامها، ولو أنّ الهيئات الدولية تولّت مسؤولياتها، واستمعت إلى شعب لا يطلب سوى منحه حقوقه المشروعة في تقرير المصير والاستقلال والسيادة.

السيدات والسادة  
STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

إنّ العراق يرفض بشدة محاولات إفراغ قطاع غزة من أهله، ولا مجال أبداً للحديث عن إعادة التوطين، أو خلق معسكرات للجوء، أو غير ذلك من دعوات عفا عليها الزمن وليس من مكانٍ للفلسطينيين إلا أرضهم.

كما نشددُ على ضرورةِ الوقفِ الفوري لإطلاقِ النار، وفتحِ المعابرِ، الحدوديةِ والسماحِ بدخولِ المساعداتِ الإنسانيةِ وموادِّ الإغاثةِ، ومن ثمَّ العملُ بعد ذلك على ضمانِ تبادلٍ آمنٍ وشاملٍ للأسرى والمعتقلين.

إذا أردنا للمأساةِ ألا تتكررَ يجبُ أن تُبذلَ الجهودُ من أجلِ رفعِ الحصارِ، بشكلٍ كاملٍ، عن قطاعِ غزة، وإلى جانبِ ذلك ندعو إلى إنشاءِ صندوقٍ لدعمِ وإعمارِ القطاعِ، ونحن في العراق، لن نتأخَّرَ عن تقديمِ أيةِ مساعدةٍ ممكنةٍ.

وقبلَ كلِّ شيءٍ، فإننا نشيرُ إلى أهميةِ وقفِ تدويرِ القضيةِ الفلسطينيةِ ومحاولَةِ دَفْنِها، وإنه ليس من حقِّ أحدٍ أن يتصالحَ وأن يتنازلَ أو أن يتبرَّعَ نيابةً عن الشعبِ الفلسطيني، فالفلسطينيون هم أصحابُ الأرضِ والقضيةِ.

إنَّ الشرعيةَ الدوليةَ، ومعها كلُّ الشعوبِ الحرةِ التي تؤمنُ بالعدلِ والإنسانيةِ على امتدادِ الأرضِ، تنادي ولا زالت بدولةِ فلسطينيةِ عاصمتُها القدس، دولةٍ لا تمزِّقُها المستوطنات، أو تذللُها المعابرُ وسياساتُ التجويعِ.

وعلىنا أن ندرك جميعاً أنّ الاستمرار بتجاهلِ الحقوقِ المشروعةِ  
للشعبِ الفلسطيني لا يُنتجُ إلاّ المزيدَ من العنفِ والتطرفِ، وكذلك  
المزيدُ من عدمِ الاستقرارِ في المنطقةِ والعالمِ.

الرحمةُ والرضوانُ والقبولُ لشهداءِ غزة، وكلِّ شهداءِ القضيةِ  
الفلسطينيةِ على امتدادِ الزمنِ.

والسلامُ عليكم ورحمةُ اللهِ وبركاته



STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA

## نص كلمة الرئيس عبد الفتاح السيسي أمام قمة القاهرة للسلام

بسم الله الرحمن الرحيم

أصحاب الجلالة والسمو والفخامة..

ملوك وأمراء ورؤساء الدول والحكومات،

أصحاب المعالي.. السادة رؤساء الوفود،

الحضور الكريم،

نلتقي اليوم بالقاهرة، في أوقات صعبة تمتحن إنسانيتنا، قبل مصالحتنا  
تحتبر عمق إيماننا، بقيمة الإنسان، وحقه في الحياة وتضع المبادئ،  
التي ندعي أننا نعتنقها، في موضع التساؤل والفحص.

وأقول لكم بصراحة: إن شعوب العالم كله، وليس فقط شعوب  
المنطقة تتقرب بعيون متسعة، مواقفنا في هذه اللحظة التاريخية  
الدقيقة، اتصالاً بالتصعيد العسكري الحالي، منذ السابع من أكتوبر  
الجاري، في إسرائيل والأرض الفلسطينية.

إن مصر تدين، بوضوح كامل، استهداف أو قتل أو ترويع كل  
المدنيين المسلمين وفي الوقت ذاته، تعبر عن دهشتها البالغة من أن  
يقف العالم متفرجاً على أزمة إنسانية كارثية يتعرض لها مليونان  
ونصف المليون إنسان فلسطيني، في قطاع غزة يفرض عليهم عقاب

جماعي وحصار وتجويع وضغوط عنيفة للتهجير القسري في ممارسات نبذها العالم المتحضر الذي أبرم الاتفاقيات، وأسس القانون الدولي، والقانون الدولي الإنساني، لتجريمها، ومنع تكرارها مما يدفعنا لتأكيد دعوتنا، بتوفير الحماية الدولية، للشعب الفلسطيني والمدنيين الأبرياء.

ودعوني أتساءل بصراحة، أين قيم الحضارة الإنسانية التي شيدها على امتداد الألفيات والقرون؟

أين المساواة بين أرواح البشر دون تمييز أو تفرقة أو معايير مزدوجة؟

إن مصر، منذ اللحظة الأولى، انخرطت في جهود مضنية آناء الليل وأطراف النهار.. لتنسيق وإرسال المساعدات الإنسانية، إلى المحاصرين في غزة لم تغلق معبر رفح البري في أي لحظة إلا أن القصف الإسرائيلي المتكرر لجانبه الفلسطيني حال دون عمله وفي هذه الظروف الميدانية القاسية، اتفقت مع الرئيس الأمريكي، على تشغيل المعبر بشكل مستدام، بإشراف وتنسيق كامل مع الأمم المتحدة، ووكالة "الأونروا"، وجمعية الهلال الأحمر الفلسطيني وأن يتم توزيع المساعدات، بإشراف الأمم المتحدة، على السكان، في قطاع غزة.

السادة الحضور،

إن العالم لا يجب أن يقبل، استخدام الضغط الإنساني، للإجبار على التهجير وقد أكدت مصر، وتجدد التشديد، على الرفض التام، للتهجير القسري للفلسطينيين، ونزوحهم إلى الأراضي المصرية في سيناء إذ أن ذلك، ليس إلا تصفية نهائية للقضية الفلسطينية وإنهاء حلم الدولة الفلسطينية المستقلة، وإهدارًا لكفاح الشعب الفلسطيني، والشعوب العربية والإسلامية، بل وجميع الأحرار في العالم، على مدار ٧٥ عامًا، هي عمر القضية الفلسطينية.

ويخطئ في فهم طبيعة الشعب الفلسطيني، من يظن، أن هذا الشعب الأبي الصامد، راغب في مغادرة أرضه، حتى لو كانت هذه الأرض تحت الاحتلال، أو القصف.

كما أؤكد للعالم بوضوح ولسان مبين، وبتعبير صادق، عن إرادة وعزم جميع أبناء الشعب المصري فردًا فردًا: إن تصفية القضية الفلسطينية، دون حل عادل، لن يحدث وفي كل الأحوال "لن يحدث على حساب مصر".

سأكرر أؤكد للعالم بوضوح ولسان مبين بوضوح ولسان مبين عن إرادة جميع أبناء الشعب المصري فردًا فردًا: إن تصفية القضية الفلسطينية، دون حل عادل، لن يحدث وفي كل الأحوال "لن يحدث على حساب مصر أبدًا".

الحضور الكريم،

هل كتب على هذه المنطقة، بأن تعيش في هذا الصراع للأبد؟ ألم  
يأت الوقت، للتعامل مع جذر مشكلة الشرق الأوسط؟ ألم يأت  
الحين، لنبد الأوهام السياسية، بأن الوضع القائم، قابل للاستمرار؟  
وضع الاجراءات الأحادية والاستيطان وتدنيس المقدسات وخلع  
الفلستينيين من بيوتهم وقراهم، ومن القدس الشريف؟ إن مصر  
دفعت ثمنًا هائلًا، من أجل السلام في هذه المنطقة بادرت به عندما  
كان صوت الحرب هو الأعلى وحافظت عليه وحدها.. عندما كان  
صوت المزايدات الجوفاء هو الأوحده وبقيت شاحخة الرأس، تقود  
منطقتها، نحو التعايش السلمي القائم على العدل.

واليوم تقول لكم مصر بكلمات ناصحة أمينة: إن حل القضية  
الفلستينية، ليس التهجير وليس إزاحة شعب بأكمله إلى مناطق  
أخرى؛ بل إن حلها الوحيد، هو العدل، بحصول الفلستينيين على  
حقوقهم المشروعة في تقرير المصير، والعيش بكرامة وأمان، في دولة  
مستقلة على أرضهم مثلهم، مثل باقي شعوب الأرض.

السادة الحضور،

نحن أمام أزمة غير مسبوقة تتطلب الانتباه الكامل، للحيلولة دون اتساع رقعة الصراع، بما يهدد استقرار المنطقة، ويهدد السلم والأمن الدوليين.

ولذلك، فقد وجهت لكم الدعوة اليوم، لنناقش معًا، ونعمل على التوصل إلى توافق محدد، على خارطة طريق تستهدف إنهاء المأساة الإنسانية الحالية، وإحياء مسار السلام من خلال عدة محاور: تبدأ بضمان التدفق الكامل والأمن والسريع والمستدام، للمساعدات الإنسانية لأهل غزة وتنتقل فورًا إلى التفاوض حول التهدئة ووقف إطلاق النار ثم البدء العاجل في مفاوضات لإحياء عملية السلام وصولًا لإعمال حل الدولتين، وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة التي تعيش جنبًا إلى جنب مع إسرائيل، على أساس مقررات الشرعية الدولية مع العمل بجدية على تدعيم السلطة الوطنية الفلسطينية الشرعية، للاضطلاع بمهامها، بشكل كامل في الأراضي الفلسطينية.

الحضور الكريم،  
دعونا نوجه رسالة، لشعوب العالم بأن قادته يدركون عِظَم المسؤولية ويرون بأعينهم، فداحة الكارثة الإنسانية ويتألمون من أعماق قلوبهم، لكل طفل برئ يموت بسبب صراع لا يفهمه يأتيه الموت بقذيفة أو قصف أو يأتي بطيئًا لجرح لا يجد دواءه أو لجوع، لا يجد زاده.

دعونا نوجه رسالة أمل، لشعوب العالم بأن غدًا، سيكون أفضل من  
اليوم.

شكرًا، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



STATE ISLAMIC UNIVERSITY  
SUNAN KALIJAGA  
YOGYAKARTA